

سوناطراك



sonatrach

بيان صحفي استئناف أنشطة شركة سوناطراك في ليبيا

الجزائر، 30 أكتوبر 2023

أجرى السيد رشيد حشيشي، الرئيس المدير العام لمجمع **سوناطراك** اليوم مكالمة هاتفية مع رئيس مجلس إدارة المؤسسة الوطنية للنفط (ليبيا) السيد فرحات عمر بن قدارة، حيث تناولت هذه المكالمة موضوع استئناف مجمع **سوناطراك** لأنشطته في ليبيا.

تمت هذه المحادثات بعد الإخطار الرسمي الذي تقدمت به **سوناطراك** بشأن رفعها حالة القوة القاهرة وهذا استجابة لدعوة المؤسسة الوطنية للنفط (ليبيا) الموجهة للشركات العالمية العاملة في مجال النفط والغاز بليبيا.

وفي هذا الصدد، اتفق الطرفان على عقد اجتماع رفيع المستوى يوم 7 نوفمبر 2023 بطرابلس، قصد ترسيم عملية استئناف الالتزامات التعاقدية لمجمع **سوناطراك** في مجال الاستكشاف برفعتي "065" و"95/96" في حوض غدامس، فضلا عن مناقشة سبل ترقية الشراكة الثنائية وتعزيز علاقات التعاون بين الشركتين.

نهاية البيان.

للاتصال :

سوناطراك- الفاكس 023 48 34 96
البريد الإلكتروني: cmn.sh@sonatrach.dz
الموقع الإلكتروني: www.sonatrach.dz



سوناتراچ



sonatrach

Press Release

Resuming Sonatrach activities in Libya

Algiers, 30th October 2023

Mr. Rachid Hachichi, Chairman & Chief Executive Officer of **SONATRACH**, held, today, a phone call with the Chairman of the National Oil Corporation (Libya), Mr. Farhat Omar Ben Guedara. This call addressed the issue of **SONATRACH** resuming its activities in Libya.

These discussions took place after **SONATRACH** officially notified the withdrawal of the force majeure case. Thus, in response to an invitation issued by the National Oil Company (Libya) to international companies operating in the Libyan oil and gas sector.

For this purpose, the parties agreed to hold a high-level meeting in Tripoli on November 7, 2023, aiming to resume the contractual commitments of **SONATRACH** Group in the exploration in the « 065 » & « 96/95 » blocks in the Ghadames Basin. In addition, both parties agreed to discuss the opportunities to promote bilateral partnership and strengthen cooperation between the two companies.

End of press release.

Press contact:

SONATRACH - Fax: 023 48 34 96

Email: cmn.sh@sonatrach.dz

Website: www.sonatrach.dz





COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Reprise des activités de Sonatrach en Libye

Alger le – 30 Octobre 2023,

Le Président Directeur Général du Groupe **SONATRACH**, Monsieur Rachid Hachichi s'est entretenu aujourd'hui, par téléphone, avec le Président du Conseil d'Administration de la National Oil Corporation (Libye), M. Farhat Omar Ben Guedara, au sujet de la reprise des activités du Groupe **SONATRACH** en Libye.

Ces discussions ont eu lieu suite à la notification de la levée de la force majeure, par **SONATRACH**, en réponse à l'invitation de la National Oil Corporation (Libye) adressée à l'ensemble des sociétés internationales opérant dans le domaine du pétrole et du gaz en Libye.

A cet égard, les deux parties ont convenu d'organiser une réunion de haut niveau le 7 novembre 2023, à Tripoli, dans le but de formaliser le processus de reprise de l'exécution des obligations contractuelles du Groupe **SONATRACH** concernant l'exploration dans les Blocs « 065 » et « 96/95 » situés dans le bassin de Ghadamès. Il a été également convenu de discuter des moyens de promouvoir le partenariat bilatéral et de renforcer les relations de coopération entre les deux compagnies.

Fin du communiqué.

Contact presse :

SONATRACH - Fax: 023 48 34 96

Courriel: cmn.sh@sonatrach.dz

Site web: www.sonatrach.dz

